

Psa

Chapter 43

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

מַאִישׁ- חֲסִיד לֹא- מְגוֹי רִיבִי וְרִיבָה וְאֱלֹהִים שְׁפֹטֵנִי 1
de-homem-de piedosa não de-nação minha-causa e-defende Deus Julga-me
[H0376](#) [H2623](#) [H3808](#) [H7379](#) [H7378](#) [H0430](#) [H8199](#)
מְרָמָה וְעוֹלָה תִּפְלֹמְנִי:
engano e-perversidade livra-me
[H4820](#) [H6403](#)

Faze-me justiça, ó Deus, e pleiteia a minha causa contra a gente impia: livra-me do homem fraudulento e injusto.

כִּי- וְאַתָּה אֱלֹהֵי מְעוֹזִי לְמָה זָנַחְתָּנִי לְמָה- קָרַר אֶתְהַלֵּךְ 2
Pois tu Deus-de minha-fortaleza por-que me-rejeitaste por-que enlutado ando
[H0341](#) [H3906](#) [H0430](#) [H4581](#) [H4100](#) [H4100](#) [H6937](#) [H1980](#)
בְּלֶחֶץ אוֹיֵב:
na-opressão-do inimigo
[H0341](#) [H3906](#)

Pois tu és o Deus da minha fortaleza; porque me rejeitas? porque ando lamentando por causa da opressão do inimigo?

שְׁלַח- אֹרְךָ וְאַמְתָּךְ תְּמָה יִנְחֹנֵנִי יְבִיאֹנֵנִי אֶל- הַר- 3
Envia tua-luz e-tua-verdade elas me-guiarão me-levarão ao monte-de
[H0216](#) [H0571](#) [H1992](#) [H5148](#) [H0935](#) [H0413](#) [H2022](#) [H7971](#)
קָדְשֶׁךָ וְאֶל- מִשְ�כְּנוֹתֶיךָ:
tua-santidade e-aos teus-tabernáculos
[H0413](#) [H6944](#) [H4908](#)

Envia a tua luz e a tua verdade, para que me guiem e me levem ao teu sancto monte, e aos teus tabernáculos.

וְאֵבֹאָהָ אֶל- מִזְבֵּחַ אֱלֹהִים אֶל- אֱלֹהֵי גִילִי וְאוֹדֶךָ 4
E-entrarei ao altar-de Deus ao Deus meu-júbilo e-te-louvarei
[H0935](#) [H0413](#) [H4196](#) [H0430](#) [H0413](#) [H0430](#) [H3176](#) [H3034](#)
בְּכִנּוֹר אֱלֹהִים אֱלֹהֵי:
com-harpa Deus meu-Deus
[H3658](#) [H0430](#) [H0430](#)

Então irei ao altar de Deus, a Deus, que é a minha grande alegria, e com harpa te louvarei, ó Deus, Deus meu.

מָה- וְתִשְׁתַּחֲחִי נַפְשִׁי וּמָה- תְּהַמְּי עָלַי הוֹחֲלִי לְאֱלֹהִים כִּי- 5
Por-que te-abates minha-alma e-por-que te-perturbas em-mim Espera em-Deus pois
[H7817](#) [H5315](#) [H4100](#) [H1993](#) [H3176](#) [H0430](#)
עוֹד אוֹדְנִי יְשׁוּעָתָה פְּנֵי וְאֵלֵהֵי:
ainda o-louvarei salvaçãoes-de minha-face e-meu-Deus
[H5750](#) [H3034](#) [H3444](#) [H6440](#) [H0430](#)

Porque estás abatida, ó alma minha? e porque te perturbas dentro de mim? Espera em Deus, pois ainda o louvarei, o qual é a salvação da minha face e Deus meu.